



La Sommelière

инструкция по эксплуатации



ВИННЫЕ ШКАФЫ ДЛЯ ДЛИТЕЛЬНОГО ХРАНЕНИЯ "APOGEE"

APOGEE150 – APOGEE150PV – APOGEE200 – APOGEE200 – APOGEE255 –
APOGEE255PV APOGEE145DZ – APOGEE190DZ – APOGEE250DZ

**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ВСЕМ ПРАВИЛАМ
ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Для вашей безопасности и для правильного использования устройства, перед установкой и первым использованием устройства, внимательно прочтите данное руководство, включая содержащиеся в нем предупреждения и полезные советы.

Во избежание повреждения устройства и/или ненужных травм важно, чтобы те, кто использует это устройство, были полностью осведомлены о его работе и функциях безопасности.

Сохраните эти инструкции на потом и не забудьте хранить их рядом с прибором, чтобы их можно было передать вместе с ним в случае продажи, или переезда. Это обеспечит оптимальную работу системы.

Во избежание риска получения травмы сохраните данное руководство.

Производитель не несет ответственности за неправильное обращение с системой.

Безопасность детей и других уязвимых лиц

- Эту систему могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными, или умственными способностями, или те, кто не научился пользоваться устройством, в условиях, когда они находятся под присмотром информированным лицом, которое осознает связанные с этим риски. Дети не должны играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и находятся под присмотром.
- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте, так как существует риск удушья.
- Если вы решите утилизировать прибор, отсоедините его от розетки, перережьте соединительный кабель (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети не могли с ним играть и быть убитым электрическим током, или запертыми внутри.
- Если прибор, оснащенный магнитным уплотнителем двери, замком, или иным запирающим/блокирующим механизмом- демонтируйте его перед утилизацией.
- Храните устройство и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Дети не должны загружать и выгружать бутылки из прибора.

БЕЗОПАСНОСТЬ

ВНИМАНИЕ! Этот прибор предназначен для использования внутри помещения и аналогичных им: на кухнях, в магазинах, офисах, ресторанах и других помещениях профессионального назначения, а также для использования клиентами отелей, мотелей и других помещений жилого характера.

ВНИМАНИЕ - Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества, такие как аэрозоли, внутри этого прибора, так как они могут попасть внутрь него.

ВНИМАНИЕ - Если шнур питания поврежден, вы должны немедленно заменить его у производителя, или у квалифицированного дилера, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ - Держите вентиляционные отверстия полностью открытыми и убедитесь, что воздух может циркулировать через отверстия.

ВНИМАНИЕ - Не повредите контур охлаждения.

ВНИМАНИЕ - Не используйте внутри отсека электроприборы, за исключением случаев, когда это разрешено производителем.

ОСТОРОЖНО - Система хладагента и изоляции содержит легковоспламеняющиеся газы. При утилизации системы делайте это в авторизованном пункте сбора. Никогда не подвергайте устройство воздействию пламени.

Охлаждающая жидкость

В холодильном контуре прибора используется охлаждающий изобутан (R600a), который является легковоспламеняющимся природным газом и поэтому опасен для окружающей среды. При транспортировке или установке прибора следите за тем, чтобы ни один элемент холодильного контура не был поврежден. Охлаждающая жидкость (R600a) легко воспламеняется.

Внимание: риск возгорания

Если контур хладагента поврежден:

- Избегайте открытого пламени и источников воспламенения.
- Тщательно проветрите помещение, в котором находится прибор.
- Опасно изменять технические характеристики или каким-либо образом модифицировать этот продукт.
- Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Электробезопасность

- Мы отказываемся от какой-либо ответственности в отношении инцидентов, вызванных некачественным электромонтажом.
- Шнур питания нельзя удлинять. Не используйте удлинитель, адаптер или тройник.
- Убедитесь, что вилка шнура питания не раздавлена и не повреждена. Раздавленная или поврежденная вилка питания может перегреться и стать причиной пожара.
- Убедитесь, что у вас есть свободный доступ к сетевой вилке прибора.
- Не тяните за основной кабель.
- Убедитесь, что прибор электрически заземлен.
- Если штепсельная розетка ослаблена, не вставляйте вилку в розетку. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
- Запрещается эксплуатировать прибор без крышки лампы внутреннего освещения.
- Отключите прибор перед заменой лампочки.
- Шкаф используется только с электропитанием однофазного переменного тока 220~240В/50Гц.
- Не пытайтесь заменить поврежденный кабель питания, обратитесь в сервисную службу.
- Розетка должна быть легко доступна, но недоступна для детей. В случае сомнений обратитесь к специалисту по установке.
- Устройство не должно использовать удлинитель, адаптер или многоместную розетку. Устройство должно быть подключено к электрической розетке с заземлением в соответствии с действующими электротехническими стандартами.

Ежедневное использование

- Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина.
- Не храните горючие газы или жидкости внутри прибора. Существует риск взрыва.
- Не используйте в приборе электрические приборы (электрические мороженицы, миксеры и т. д.).
- При отключении от сети всегда тяните вилку из розетки и не тяните за кабель.
- Не размещайте горячие предметы рядом с пластиковыми компонентами этого прибора.

- Необходимо строго соблюдать рекомендации производителей техники по хранению. См. соответствующие инструкции по хранению.
- Держите горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем подальше от прибора, чтобы не поджечь прибор.
- Прибор предназначен для хранения напитков, как описано в данной инструкции по эксплуатации.
- Прибор тяжелый. Следует соблюдать осторожность при его перемещении.
- Если ваш прибор оснащен колесиками, помните, что они предназначены только для облегчения незначительных движений. Не перемещайте прибор на большие расстояния.
- Никогда не используйте полки, ящики, двери и т.п. стоя на них, или в качестве опор.
- Во избежание падения предметов и причинения травм, или повреждения прибора не перегружайте полки и **не кладите продукты в прибор.**

Внимание: очистка и обслуживание

- Перед проведением обслуживания отключите электропитание и отсоедините прибор.
- При очистке прибора не используйте металлические предметы, паровые системы, летучие жидкости, органические растворители или абразивные вещества.
- Никогда не очищайте детали прибора легковоспламеняющимися жидкостями. Испарения могут создать опасность возгорания или взрыва.
- Не используйте острые или заостренные предметы для удаления льда. Используйте пластиковый скребок.

Важная информация об установке!

- **Предупреждение! Чтобы винный шкаф не опрокинулся, важно в первую очередь загружать места, расположенные в задней части шкафа.**
- **Полки не должны быть выдвинуты и оставлены в таком положении без присмотра. Вес бутылок может привести к опрокидыванию шкафа вперед, очень важно распределить вес бутылок по всему шкафу и обращаться с ним осторожно.**
- **Чтобы электрические соединения были правильными, следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.**
- Распакуйте устройство и убедитесь, что оно не имеет внешних повреждений. Не подключайте устройство, если оно повреждено. Сообщите о любых повреждениях в точку продажи, где вы его приобрели. В этом случае сохраните упаковку.

- Рекомендуется подождать не менее 24 часов перед подключением прибора к источнику питания, чтобы в компрессор поступило масло.
- Хорошая циркуляция воздуха необходима, чтобы избежать риска перегрева. Для обеспечения достаточной вентиляции внимательно следуйте прилагаемым инструкциям по установке.
- **Предупреждение! Данное холодильное устройство не предназначено для использования в качестве встроенного устройства.**
- Избегайте соприкосновения прибора со стенами и/или горячими элементами (компрессором, конденсатором, радиаторами, кухонными приборами, сушилкой и т.д.), чтобы избежать риска возгорания и перегрева устройства. Всегда внимательно следуйте инструкциям по установке.
- Убедитесь, что розетки доступны после установки прибора.
- При настройке прибора будьте осторожны, чтобы не зацепить или не повредить шнур питания.

Устранение неполадок и запасные части

Любые электромонтажные работы должны выполняться квалифицированным специалистом.

Прибор должен быть отремонтирован в аккредитованном ремонтном центре с использованием только оригинальных запасных частей производителя.

Список запасных частей и порядок их заказа уточняйте у официального дилера в своем регионе, или в аккредитованном сервисном центре.



R600a

Правила техники безопасности



- **Внимание** — Не закрывайте вентиляционные решетки на приборе. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в конструкции для встраивания не были загромождены.



- **Внимание** — Не храните в приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся газом-вытеснителем.



- **Внимание** — Не повредите холодильный контур прибора.



- **Предупреждение.** В холодильных установках используется изобутан (R600a), и их нельзя размещать вблизи источников воспламенения (например, открытых электрических контактов или открытых контактов, которые могут быть замкнуты охлаждающей жидкостью в случае утечки). Тип хладагента указан на паспортной табличке прибора.



- **Предупреждение** — Не используйте электрическое оборудование в отсеках прибора, если только оно не соответствует типу, рекомендованному производителем.

Этот прибор соответствует требованиям всех применимых европейских директив и дополнений к ним.



FR



+



+



+



2. ЗАВОДСКАЯ ТАБЛИЧКА

Заводская табличка, прикрепленная к внутренней или задней части прибора (в зависимости от модели), содержит всю информацию, относящуюся к вашему прибору.

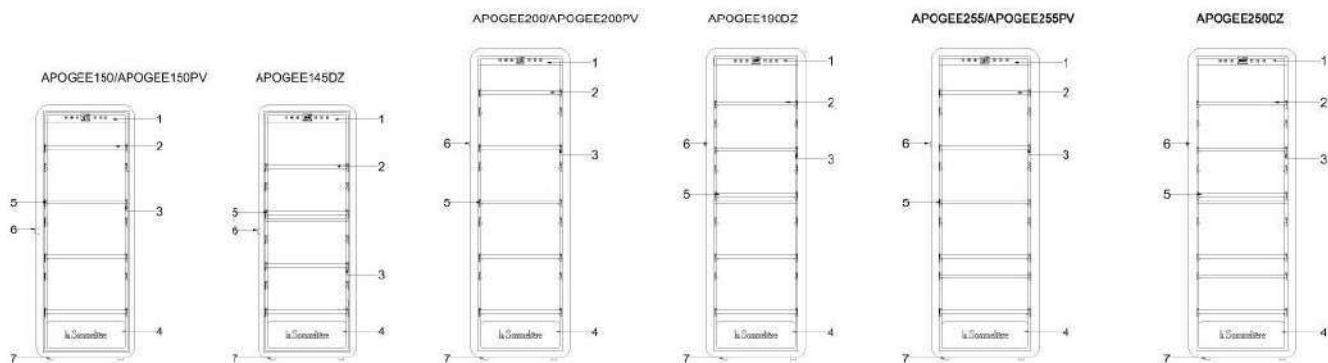
Мы рекомендуем вам записать его серийный номер в этой брошюре перед установкой, чтобы вы могли обратиться к нему позже (техническая работа, запрос о помощи и т.д.).

После установки и загрузки устройства доступ к нему становится не так прост.

ВНИМАНИЕ: никакая помощь не может быть оказана без этой информации.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Чтобы узнать больше о вашем продукте, обратитесь к онлайн-базе данных EPREL. Как определено в Делегированном Регламенте Комиссии (ЕС) 2019/2016, вся информация, относящаяся к данному холодильному прибору, доступна в базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных позволяет вам ознакомиться с информацией и технической документацией вашего холодильного оборудования. Вы можете получить доступ к базе данных EPRI, отсканировав QR-код на энергетической этикетке вашего устройства или перейдя непосредственно по адресу: www.ec.europa.eu и поиск по справочнику вашего холодильного прибора.



1. Панель управления
2. Полки
3. Встроенное освещение под полкой
4. Дверь
5. Горизонтальные презентационные полки
6. Замок
7. Ножки

Заявленная

вместимость	ВМЕСТИМОСТЬ	КОЛИЧЕСТВО ПОЛОК
APOGEE150	147	4
APOGEE150PV	147	4
APOGEE145DZ	143	4
APOGEE200	185	5
APOGEE200PV	185	5
APOGEE190DZ	181	5
APOGEE255	254	6
APOGEE255PV	254	6
APOGEE250DZ	247	6

Заявленная вместимость — это максимальная вместимость, рассчитанная с учетом количества полок, поставляемых с прибором и 0,75-литровыми бутылками типа "бордо" в соответствии со стандартом EN62552:2013; в положении «голова к хвосту».

Размеры полок в погребах Арогее позволяют разместить бутылки нескольких форматов, например: Бордо, Бургундия и бутылки для шампасского.

Если вы хотите состарить бутылки разных форматов, мы рекомендуем вам чередовать стандартную бутылку бордоского типа между бутылками большего формата, эта рекомендация позволит вам избежать проблем с хранением.

Вполне возможно, что соседство бутылок нетипичного или внушительного формата заставит вас лишь частично использовать пространство на полке. Чередование стандартной бутылки (бордо 750 мл) с нестандартной или внушительной бутылкой позволит вам использовать все доступные слоты на вашей полке.

Рекомендации по компоновке

Первоначальная компоновка оборудования вашего прибора (полки и т.д.) спланирована так, чтобы энергия использовалась максимально рационально. Любое изменение этого макета может повлиять на энергопотребление устройства.

4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием этого прибора

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Оставьте устройство в вертикальном положении в покое примерно на 24 часа перед вводом его в эксплуатацию. Это уменьшит вероятность выхода из строя системы охлаждения из-за транспортировки.
- Очистите внутреннюю часть мягкой тканью и теплой водой.
- При установке устройства выберите подходящее по рекомендациям место.
- Поместите устройство на пол, достаточно прочный, чтобы выдержать его при полной загрузке.
- Чтобы дверь закрывалась правильно, шкаф необходимо выровнять с небольшим уклоном назад, при необходимости отрегулировать 4 регулируемые ножки. Этот наклон также будет удерживать ящики или полки на месте, несмотря на вес бутылок.
- Необходима достаточная вентиляция, не загромождайте воздуховыпускное отверстие.
- **Этот прибор предназначен для автономной установки. Он ни в коем случае не должен быть встроенным или интегрированным. Необходимо обеспечить хорошую циркуляцию воздуха вокруг вашего устройства.**
- Подключите шкаф к одной розетке, оставьте пространство 50 мм между задней частью и стеной и 100 мм с каждой стороны и над вашим устройством. Обязательно закрепите его идеально и отрегулируйте горизонтальность вашего винного погреба (рекомендуется использовать спиртовой уровень).
- Предупреждение: ваш погреб должен быть слегка наклонен назад; это предотвратит любое движение из-за нестабильности, которая создает шум и вибрацию, и обеспечит полную герметичность двери.
- Это устройство используется только для хранения вин.
- В этом приборе используется легковоспламеняющийся газообразный хладагент, поэтому ни в коем случае не повреждайте охлаждающую трубку во время транспортировки.

Внимание

- **Храните вино в герметичных бутылках.**
- **Не перегружайте шкаф.**
- **Не открывайте дверь без необходимости.**
- **Не накрывайте полки алюминиевой фольгой или любым другим материалом для полок, который может препятствовать циркуляции воздуха.**
- **Если холодильник для вина остается пустым в течение длительного времени, рекомендуется отключить прибор от сети и после тщательной очистки оставить дверцу приоткрытой, чтобы воздух мог циркулировать внутри шкафа, чтобы избежать возможного образования конденсата, плесени или запаха.**
- **ВНИМАНИЕ:** держите прибор вдали от веществ, которые могут вызвать возгорание.

Монтаж винного шкафа

Предупреждение! Чтобы предотвратить опрокидывание винного погреба, важно в первую очередь загружать задние места для бутылок. Полки не должны быть выдвинуты и оставлены без присмотра. Вес бутылок может привести к опрокидыванию вперед, очень важно распределить вес бутылок по всему шкафу и обращаться с ним осторожно.

Источник питания

Подключите шкаф к одной настенной розетке

Шкаф должен быть включен в единую легкодоступную розетку.

Все вопросы, связанные с питанием и/или заземлением, должен решать квалифицированный персонал (электрик, авторизованный сервис).

Размещение

- **Предупреждение!** Шкаф должен быть расположен в чистой среде (не пыльной), незамерзающей, вдали от источников тепла, типа: батареи, печи, солнечного света и т. д., он не должен устанавливаться на открытом воздухе.
- Поместите шкаф в место, достаточно прочное, чтобы выдержать полный вес шкафа.
- Чтобы выровнять его, отрегулируйте высоту регулируемых ножек под шкафом
- **Этот прибор подходит для эксплуатации в помещениях с определенной температурой окружающей среды, этот климатический класс указан на паспортной табличке.**
- При выборе места для вашего прибора убедитесь, что пол ровный и прочный, а помещение хорошо проветривается.
- Температура окружающей среды влияет на внутреннюю температуру и влажность вашего шкафа. Для оптимальной работы характеристики вашего шкафа рассчитаны для температуры окружающей среды от 23°C до 25°C.

Температура устройства регулируется в пределах от 5°C до 20°C; двухзонные шкафы (APOGEE145DZ, APOGEE190DZ и APOGEE250DZ) имеют два отделения с независимой регулировкой, первое отделение регулируется в диапазоне от 5°C до 12°C, а второе регулируется в диапазоне от 12°C до 20°C. Регулировка температуры осуществляется термостатом.

Изменение температуры увеличивает потребление энергии.

Устройство гарантирует поддержание температуры до тех пор, пока оно находится в эксплуатации и используется в нормальных условиях использования. На температуру внутри прибора и его энергопотребление могут влиять многие факторы: температура окружающей среды, пребывание на солнце, количество открываний дверцы и количество хранимого. Незначительные колебания температуры совершенно нормальны и соответствуют холодным циклам прибора. Но эти колебания никоим образом не влияют на температуру хранения вин, эти колебания слишком коротки для теплообмена с бутылками.

Рекомендуется загружать бутылки для хранения в несколько заходов, чтобы внутренняя температура стабилизировалась. После того, как ваш шкаф полностью загружен, **для достижения желаемой температуры требуется от 24 до 48 часов.** На эту продолжительность влияет начальная температура хранимых бутылок, которую необходимо довести до желаемой температуры.

Wi-Fi

Предупреждение ! Подвалы APOGEE работают с подключением Wi-Fi.

Предупреждение ! Пользователь несет ответственность за то, чтобы сеть Wi-Fi была достаточной (скорость / уровень сигнала) для надлежащего функционирования подключенного шкафа.

- Использование усилителя/ретранслятора Wi-Fi может потребоваться в случае низкоскоростного соединения.
- В случае проблем с сопряжением может потребоваться использование отдельной сети 2,4 ГГц. В этом случае обратитесь к своему интернет-провайдеру, шкаф работает в сети 2,4 ГГц.

В случае отключения питания, устройство теряет настройки, которые у него были бы в ожидании синхронизации с сервером. При перезапуске после отключения питания будут использоваться последние настройки, сохраненные в облаке.

Область применения Bluetooth

Внимание! Шкафы APOGEE работают с Bluetooth на этапе сопряжения шкафа с сетью Wi-Fi. Во время ежедневного использования шкаф подключается только через сеть Wi-Fi. Дальность действия Bluetooth в подвале составляет не более 1 м при закрытой двери.

5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

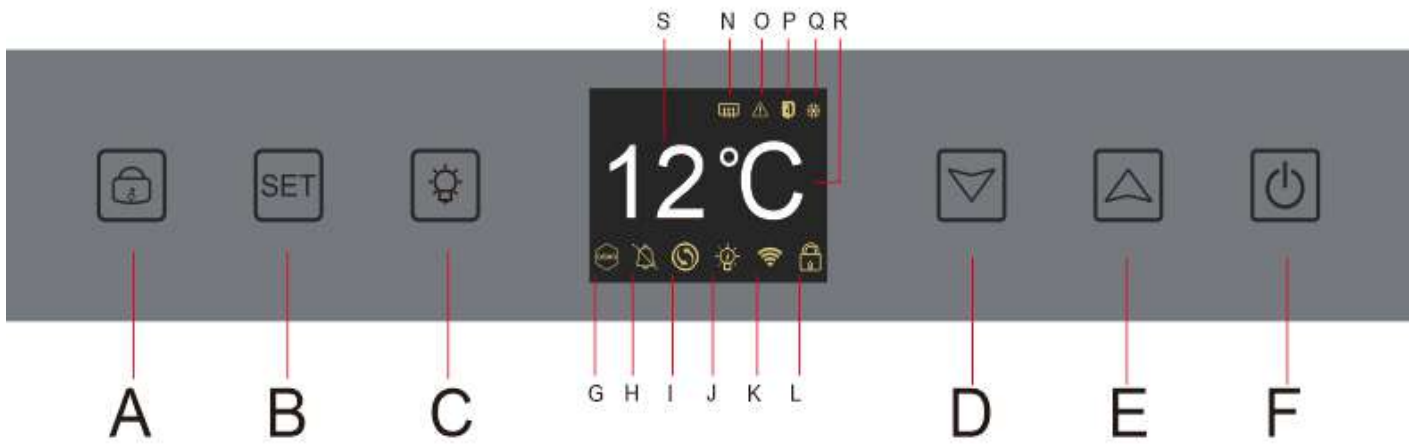
Панель управления

Шкафы APOGEE оснащены электронной панелью управления с жидкокристаллическим экраном. Панель управления расположена внутри в верхней части.

Панель управления отличается в моделях с одной и двумя температурными зонами

APOGEE150 – APOGEE150PV – APOGEE200 – APOGEE200 – APOGEE255 – APOGEE255PV

Примечание: Перед любой операцией регулировки на панели управления ее необходимо сначала разблокировать нажатием кнопки А.



A- Кнопка для блокировки - разблокировка устройства; при нажатии клавиши "**A**" или после 20 секунд бездействия устройство блокируется, и на экране появляется значок закрытого замка "**L**". Чтобы разблокировать устройство, удерживайте нажатой клавишу "**A**" в течение 3 секунд, на экране появится значок открытого замка, указывающий на то, что устройство разблокировано.

B- Кнопка регулировки температуры; при нажатии кнопки "**B**" индикатор температуры начинает мигать; это означает, что вы можете уменьшить или увеличить температуру с помощью кнопок "**D**" и "**E**". Без каких-либо действий через 3 секунды дисплей перестает мигать.

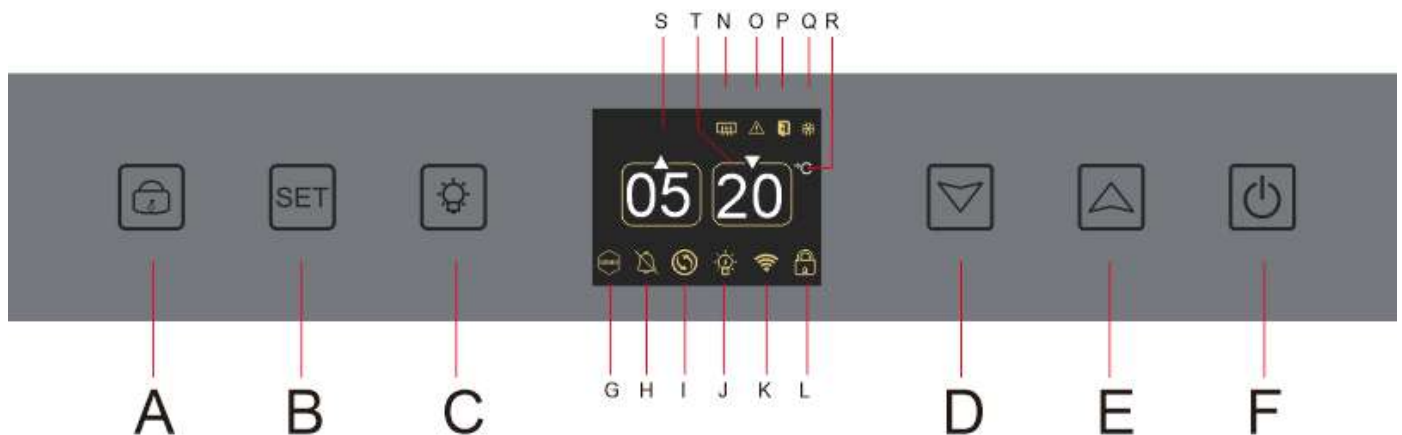
C- Кнопка для включения или выключения освещения

D- Кнопка для уменьшения заданной температуры на 1°C

E- Кнопка для увеличения заданной температуры на 1°C

F- Кнопка для включения или выключения устройства; нажмите и удерживайте клавишу в течение 5 секунд, чтобы перевести устройство в автономный режим.

APOGEE145DZ – APOGEE190DZ – APOGEE250DZ



A. Кнопка для блокировки - разблокировки устройства

B. Кнопка регулировки температуры; при нажатии кнопки "**B**" мигает индикатор температуры для верхней зоны ; это означает, что вы можете уменьшить или увеличить установленную температуру для верхней зоны, используя клавиши "**D**" и "**E**". Нажмите кнопку "**B**" еще раз, чтобы отрегулировать температуру нижней зоны; индикатор температуры для нижней зоны замигает; это означает, что вы можете уменьшить или увеличить установленную температуру в нижней части, используя кнопки "**D**" и "**E**". Без каких-либо действий через 3 секунды дисплей температуры перестанет мигать;

C. Кнопка для включения или выключения освещения

D. Кнопка для уменьшения заданной температуры на 1°C

E. Кнопка для увеличения заданной температуры на 1°C

F. Кнопка для включения или выключения устройства; нажмите и удерживайте клавишу в течение 5 секунд, чтобы перевести устройство в автономный режим.

Отображение значков

На ЖК-экране вашей панели управления есть несколько значков. Эти значки появляются в зависимости от состояния устройства; это нормально, что ваш шкаф не обязательно отображает все эти значки. Ниже приведены их значения:

G. Демонстрационный режим: если значок присутствует, демонстрационный режим активирован. В демонстрационном режиме компрессор, вентиляторы и сигналы тревоги остановлены. Когда демонстрационный режим выключен, значок на экране не появляется.

H. Звуковой сигнал: если значок присутствует, звуковой сигнал отключен. Когда сигнал активен, значок не появляется на экране.

I. Замена фильтра: если значок присутствует, необходимо заменить фильтр с активированным углем. Когда значок исчезнет, это означает, что фильтр с активированным углем работает. Чтобы быть эффективным, фильтр с активированным углем необходимо менять каждый год.

J. Освещение: если значок присутствует, освещение включено. Когда значок исчезнет, это означает, что освещение выключено. Внешний вид значка освещения зависит от выбранного режима освещения (открытие двери, автоматическое или постоянное).

K. Соединение WIFI: если значок присутствует, функция WIFI включена и шкаф подключен к WIFI. Когда он мигает, это означает, что функция WIFI включена, но подвал не может подключиться к сети WIFI; поэтому шкаф отключен. Когда значок исчезнет, это означает, что функция WIFI отключена.

L. Отпирание - Запирание: значок показывает, заперт ли шкаф (значок запертого замка) или разблокирован (значок открытого замка).

S. Отображение температуры или кода ошибки: показывает заданную температуру или код ошибки в случае неисправности прибора.

N. Зимний режим: если значок присутствует, зимний режим активирован; когда значок исчезнет, это означает, что зимняя функция отключена. Когда функция отключена, вентилятор продолжает работать в течение нескольких минут после отключения функции..

Эта функция полностью автоматическая и не требует никаких действий с вашей стороны. Он срабатывает в зависимости от температуры окружающей среды и внутренней температуры, которую должно достичь устройство.

O. Визуальная сигнализация: в случае ошибки отображается значок и сопровождается звуковой сигнализацией, если функция звуковой сигнализации активна. Чтобы отключить звуковой сигнал, нажмите и удерживайте кнопку **«D»** в течение 3 секунд или используйте подключенное приложение Vinotag, чтобы деактивировать функцию будильника.

P. Дверь открыта: если значок присутствует, дверь открыта; при закрытии двери значок исчезает. Когда дверь открыта более 3 минут, начинает мигать значок и включается звуковая сигнализация, если функция звуковой сигнализации активна. Чтобы отключить звуковой сигнал, закройте дверь. Нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку **«D»**, чтобы разблокировать дверную звуковую сигнализацию. Если вы хотите восстановить звук, вам нужно перейти в подменю или в приложение.

Q. Компрессор: если значок присутствует, компрессор работает, когда компрессор выключен, значок исчезает.

Эта функция полностью автоматическая и не требует никаких действий с вашей стороны. Это зависит от холодных циклов устройства.

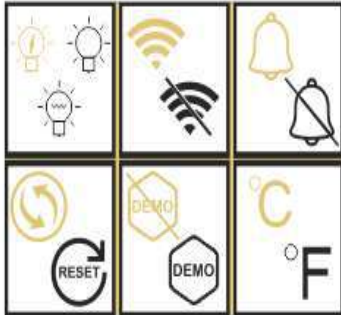
R. Единица измерения температуры: когда значок показывает «°C», температура указывается в градусах Цельсия; когда значок показывает «F», это указано в градусах Фаренгейта.

Настройки функций

Разблокируйте панель управления, нажав кнопку "A".

Нажмите и удерживайте кнопку «B» в течение 3 секунд, чтобы войти в настройки панели управления.

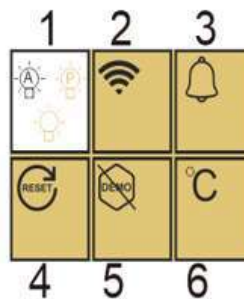
Следующий экран отображается с различными доступными функциями.



Через 20 секунд бездействия или после нажатия кнопки «B» в течение 5 секунд вы выходите из режима настроек.

В режиме настроек вам доступны следующие функции:

1. Освещение
2. Беспроводная связь
3. Сигналы тревоги
4. Фильтр с активированным углем
5. Демонстрационный режим
6. Единица измерения температуры



После входа в режим настройки белый фон указывает на выбранную функцию. Для функций множественного выбора выбранный вариант отображается черным цветом, а остальные невыбранные варианты — коричневым. Нажмите клавишу «B», чтобы выбрать нужный значок. Выбранный значок изменит цвет с коричневого на черный; Используйте клавиши «D» и «E» для перехода к следующей функции; После ввода каждой функции (квадрата), если нет операции, она будет сохранена как последняя настройка.

Различные режимы освещения



Ваше устройство имеет 3 различных режима освещения, которыми вы также можете управлять с помощью приложения Vinotag.



Режим дверного переключателя

Свет включается и выключается автоматически при открытии и закрытии двери. Приложение не может управлять этим режимом освещения.



Постоянный режим

Свет включается или выключается только по команде нажатием кнопки "**С**" на панели управления или с помощью переключателя в приложении Vinotag.



Автоматический режим

Свет включается автоматически при открытии двери и автоматически выключается по истечении 15 минут. Приложение не может управлять этим режимом освещения.

Проверьте фактическую температуру

Сверьтесь с фактической температурой вашего шкафа: одновременно нажать и удерживать клавиши **«D»** и **«E»** в течение 3 секунд; фактическая температура мигает. Установленная температура снова отображается, когда вы отпускаете кнопки.

Сохранение энергии

Через 20 секунд бездействия экран перейдет в режим энергосбережения и станет темнее, но все еще будет видимым.

Подключение к сети WIFI

Используйте свой мобильный телефон, чтобы подключить шкаф к сети WIFI.

Откройте приложение **Vinotag** и создайте цифровой шкаф, выбрав: **"Connected Cellar"** и выберите из предложенного списка номер вашего шкафа **Apogée**.

Если у вас уже есть учетная запись **Vinotag**, перейдите в раздел **"MY ACCOUNT"**, затем нажмите **"ADD A CELLAR"**, выбрав: **"Connected Cellar"** и выберите из предложенного списка ссылку на ваш шкаф **Apogée**.



Приложение подключится к вашему шкафу который должен быть подключен к сетевой розетке и правильно установлен (см. инструкции по установке). Как только приложение обнаружит ваш шкаф, отобразятся доступные сети WIFI, выберите сеть WIFI по вашему выбору или укажите имя вашей сети WIFI, если оно не отображается автоматически, и введите пароль для подключения вашего шкафа к сети и удаленной настройки ее параметров.

Значок **«K»** на дисплее отображается постоянно, указывая на то, что функция WIFI включена и шкаф подключен к WIFI.

Если значок «**К**» мигает, это означает, что функция WIFI включена, но шкаф не может подключиться к сети WIFI, попробуйте подключиться еще раз, или сделайте "сброс".

Сброс WIFI

Чтобы сбросить **WIFI** в случае проблемы с подключением, одновременно нажмите клавиши «**А**» и «**В**» в течение 5 секунд. Этот процесс удаляет исходную информацию о **WIFI** и позволяет повторно подключиться к сети по вашему выбору. Значок «**К**» говорит о том, что функция **WIFI** включена.

Vinotag® app

Шкафы Arogee совместимы с приложением для управления винным погребом VINOTAG®. Чтобы использовать функцию подключения, необходимо иметь:

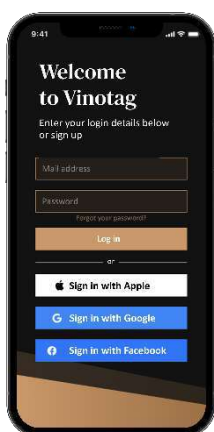
- Источник питания для питания шкафа
- Загрузить приложение VINOTAG® из App Store или Google Play Store и создать учетную запись пользователя.
- Стабильное подключение к Интернету (Wi-Fi) в пределах досягаемости шкафа Arogee
- Модель шкафа Arogee

Функции приложения VINOTAG®

Приложение VINOTAG® позволяет:

- Создавайте, настраивайте и управляйте своими винными шкафами
- Обратитесь к своей винной коллекции и создайте свои собственные винные листы.
- VINOTAG® сотрудничает с VIVINO® в рамках опции Premium, что позволяет вам экспортировать подробные карты вин из базы данных VIVINO®.
- Создайте и сверяйтесь со своей винотекой. Эксклюзивное партнерство VINOTAG® и VIVINO® позволяет вам сохранять и просматривать подробные карты вин из базы данных VIVINO®.
- Поделитесь визуализацией вашего шкафа со своими близкими
- Будьте в курсе важных дат для ваших вин, необходимости замены фильтра в вашем погребе или низкого уровня запасов вашего любимого вина.
- Быстро найти конкретную бутылку (бутылки) в вашей коллекции
- Определить свободные места в вашем шкафу
- Регулируйте температуру шкафа и дистанционно управляйте режимом освещения (3 возможных режима), запускайте или останавливайте шкаф, отключайте звуковую сигнализацию.
- Будете предупреждены о замене угольного фильтра или неисправности в вашем шкафу.

Как создать учетную запись VINOTAG®



- Загрузите приложение VINOTAG® из App Store или Google Play Store в зависимости от типа вашего телефона.
- Создайте учетную запись вручную или через Facebook или через учетную запись Apple / Google Play.
- Заполните обязательные поля: Имя; Фамилия ; Дата рождения ; Страна; область, край
- Установите флажок «Я принимаю общие условия использования»
Нажмите «Завершить мою регистрацию»

Теперь у вас есть учетная запись VINOTAG®, не забудьте сохранить имя пользователя и пароль.

Меню VINOTAG®

Когда приложение открыто, отображается следующее меню:



My cellar

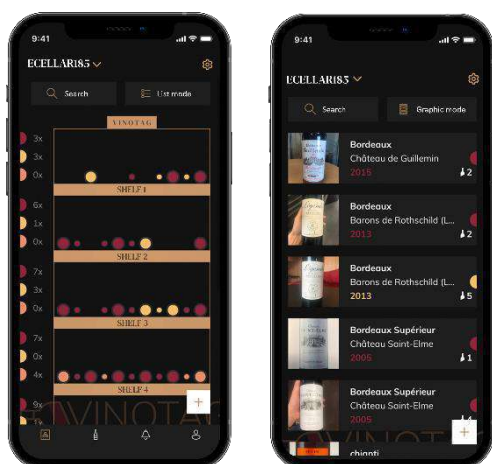
My wines

Alerts

Profile

- **MY CELLAR:** Позволяет просматривать ваш винный шкаф
- **MY WINES:** Позволяет вам обращаться к вашей винотеке
- **ALERTS:** Позволяет вам просматривать оповещения
- **PROFILE:** Позволяет вам полностью просмотреть информацию, связанную с вашей учетной записью.

« MY CELLAR »



Эта страница позволяет вам просматривать содержимое вашего винного шкафа

- Отображение может быть в режиме списка или в графическом режиме. Настройка режима доступна через значок в правом верхнем углу экрана. Этот значок позволяет переключаться с одного режима просмотра на другой. По умолчанию шкафы в категории “connected cellar” отображаются в виде списка.



Подробная информация о значках



Режим списка или



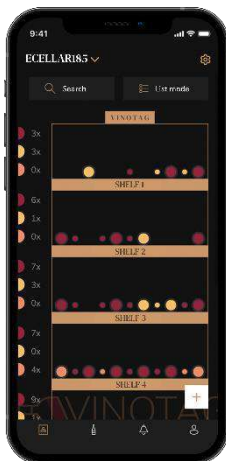
графический режим

- Значок поиска  в левом верхнем углу экрана позволяет вам искать бутылку вина в вашем шкафу; все, что вам нужно сделать, это ввести информацию о бутылке, которую вы ищете (тип вина, год выпуска и т.д.)
- Значок  в правом нижнем углу вашего экрана вы можете добавлять бутылки вина. (смотрите Раздел "Add a bottle of wine" для получения дополнительной информации)
- Предупреждение! Если у вас более одного шкафа, вы можете переключаться с одного шкафа на другой, используя название вашего шкафа, расположенное в левом верхнем углу экрана. Когда вы нажимаете на название своего шкафа, всплывающее окно предлагает вам выбрать шкаф, который вы хотите просмотреть. Нажмите в списке ваших шкафов на модель для просмотра.



Режим списка:

- Упрощенный режим отображения. Список позволяет вам ознакомиться с винами, хранящимися в вашем шкафу. Вина перечислены в алфавитном порядке.
- Режим списка указывает для каждого вина: название вина, его область, дату, цвет, тип и, наконец, изображение бутылки.
- Нажатие на вино позволяет вам получить доступ к его винному листу.
- Индикатор присутствует в правой части вашего экрана. В нем для каждого вина указывается тип вина. Типы вина обозначаются цветным значком. (Красный диск: указывает на красное белое / Желтый диск: указывает на белое вино / Розовый диск: указывает на розовое вино).



Графический режим:


- Графический режим позволяет визуализировать наполнение шкафа, указывая на хранящиеся бутылки, представленные цветными кругами.
- Вина классифицируются по срокам годности.
- Пользователь может просматривать бутылки. Нажмите на бутылку, чтобы получить доступ к ее винному листу
- Индикатор присутствует в левой части вашего экрана. На каждой полке указано количество бутылок для каждого вида вина. Сорта вина обозначаются цветным кружочком.



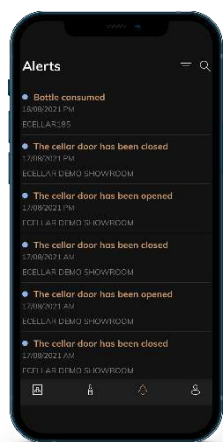
- Красная точка: указывает на красное вино
- Желтая точка: указывает на белое вино
- Розовая точка: указывает на розовое вино

« MY WINES »

Эта страница позволяет вам просмотреть вашу винотеку:

- Ознакомьтесь с вашими винами, все вина, добавленные (все еще присутствующие или нет) в вашем шкафу, автоматически добавляются в вашу винотеку.
- Создайте список желаний; вы можете сохранить вина, которые пробовали у друзей или которые хотите купить.
- Значок поиска  в левом верхнем углу экрана вы можете выполнить поиск бутылки вина, все, что вам нужно сделать, это ввести информацию о бутылке, которую вы ищете (регион, тип вина, год выпуска и т.д.).
- Чтобы добавить бутылку в свою библиотеку вин, следуйте процедуре "Add bottles" и нажмите "add to my wine library".
- Нажмите на вино, чтобы просмотреть его винный файл (для получения дополнительной информации следуйте процедуре "consult a wine sheet").

“ALERTS”



Эта страница позволяет вам просматривать оповещения, связанные с вашим шкафом; красная точка рядом со значком указывает на непрочитанное предупреждение. Предупреждения классифицированы в хронологическом порядке. Если у вас есть несколько шкафов, можно выполнить фильтрацию по ним (значок фильтра расположен в левом верхнем углу экрана). Поле поиска позволяет вам фильтровать ваши оповещения, чтобы найти конкретное событие.

Предупреждение о температуре / дверь открыта: ваш шкаф предупреждает вас, когда колебания температуры должны привлечь ваше внимание.

Оповещение о наличии: у вас есть возможность запрограммировать оповещения о наличии для конкретного вина и в соответствии с определенным количеством. Приложение предупреждает вас о том, что вино, о котором идет речь, вот-вот закончится. (количество "разрыва" определяется вами, оповещение может быть настроено на количество бутылок.)

« PROFIL »

Эта страница позволяет вам просматривать, дополнять или изменять информацию, относящуюся к вашей учетной записи VINOTAG®:

Modify my information: изменить вашу регистрационную информацию (фамилию, отчество, день рождения, страну, отдел) или удалить вашу учетную запись. Согласиться получать новости и другую коммерческую информацию от VINOTAG®

I become premium: чтобы подписаться на премиум-версию VINOTAG® и воспользоваться

возможностью добавления фото. Это озвояют вам напрямую сохранять файлы VIVINO® в вашем приложении и больше не заполнять винные листы вручную (см. процесс "premium account").

Add cellar: позволяет добавлять новые шкафы.

Enter an invitation code: позволяет вам присоединиться к шкафам, доступ к которым был предоставлен совместно с вами. Ввод кода приглашения является обязательным для присоединения к шкафу, этот код доступа генерируется и распространяется владельцем общего шкафа.

Contact: позволяет вам связаться со службой поддержки VINOTAG® выпадающий список позволяет вам выбрать тему вашего запроса.

General Conditions of Use: позволяет ознакомиться с Общими условиями использования VINOTAG®

Legal notices: позволяет ознакомиться с юридическими уведомлениями VINOTAG®

Disconnect: позволяет отключиться

Add a cellar

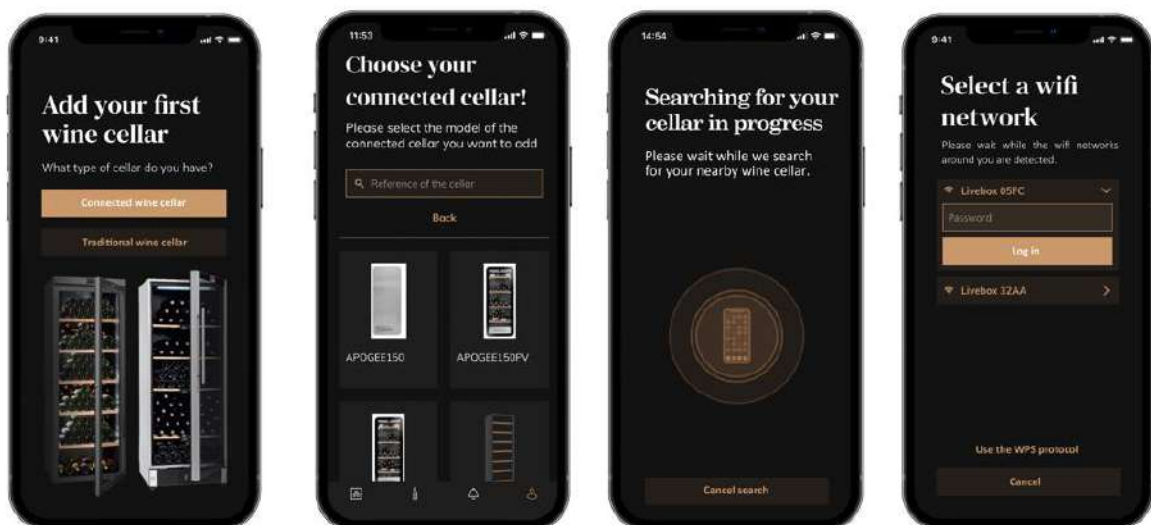


Теперь у вас есть учетная запись VINOTAG® для добавления вашего первого шкафа или нового шкафа (приложение предлагает вам возможность управлять несколькими шкафами из нескольких моделей).

Предупреждение ! Ни в коем случае нельзя выходить из приложения при добавлении погреба.

- Adding a first cellar: создание вашего шкафа является обязательным при создании вашей учетной записи, выполните описанные шаги ниже.
- Adding a new cellar: вы хотите управлять новым шкафом из своего приложения, перейдите на страницу "profile" -> "my cellars" и нажмите кнопку "add a cellar"

Add a « Connected wine cellar»



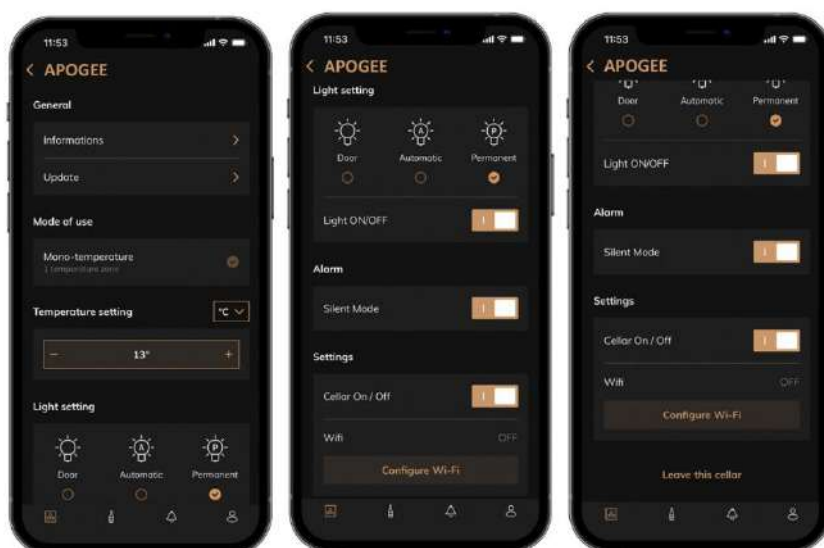
- Определите тип шкафа "connected cellar" или "not connected cellar". Модели APOGEE относятся к категории "connected cellar". Нажмите на "connected cellar".

- Приложение просит активировать Bluetooth; его активация необходима для настройки
- Как только ваш шкаф подключен к Bluetooth, приложение попросит вас выбрать сеть Wi-Fi. Если соединение Wi-Fi не работает, проверьте пароль и/или проверьте расстояние между шкафом и маршрутизатором Wi-Fi. Слишком большое расстояние или слишком толстые стены могут препятствовать соединению. Переместите шкаф ближе к маршрутизатору Wi-Fi, чтобы разрешить его подключение, или добавьте повторитель Wi-Fi.

Управление моим шкафом

В режиме "Settings" вы можете управлять своим шкафом

- Отрегулируйте температуру
- Изменить измерение с Цельсия на Фаренгейта.
- Выберите режим освещения
- Отключить звуковой сигнал
- Замена фильтра
- Остановить или начать работу
- Сбросить WiFi
- Делитесь своим шкафом
- Удалить свой шкаф



Share a cellar

Как владелец шкафа, вы можете пригласить других людей присоединиться к вашему шкафу. Для просмотра вашего шкафа гость должен создать учетную запись VINOTAG®.

Чтобы пригласить кого-то:

- Перейдите на страницу своего шкафа и выберите значок «Настройки» в правом верхнем углу.



- В нижней части страницы выберите "Share my cellar"
- Затем нажмите на "Create a code"
- Вы можете передать или сообщить этот код лицу (лицам), которым даете доступ
- Вы можете создавать новые коды доступа, чтобы поделиться содержимым вашего шкафа с другими участниками.

Когда вы даете доступ:

- Страница “Alerts” сообщает вам, когда кто-то присоединился к вам
- Вы можете удалить этот доступ в любое время; во вкладке "Share my cellar" указаны пользователи с доступом, просто нажмите на иконку "корзина" рядом с именем участника, для которого вы хотите закрыть доступ.

Что бы получить доступ:

- Когда вас пригласят присоединиться, перейдите на страницу “my profile”: “enter an invitation code”. Введите полученный код приглашения и нажмите “join”. Теперь у вас есть доступ..
- Вы можете отсоединиться в любое время; выберите шкаф к которому вы больше не хотите обращаться, и нажмите кнопку “Leave this cellar”.

Удалить шкаф

- Вы хотите удалить один или несколько шкафов
- Перейти на страницу “my cellar”
- Список ваших шкафов доступен в раскрывающемся меню в левом верхнем углу страницы.
- Выберите шкаф, который вы хотите удалить, перейдите в "settings", расположенные в правом верхнем углу, и выберите "Delete cellar".
- Повторите операцию для всех шкафов, которые вы хотите удалить.

Внимание ! если в шкафу есть хотя бы одна бутылка, появится всплывающее окно с просьбой подтвердить это действие. После удаления восстановить соответствующую информацию больше невозможно.

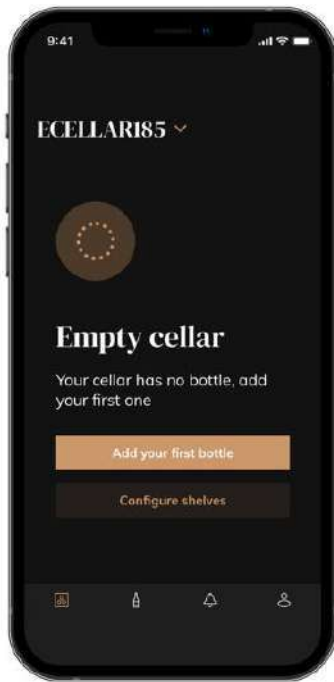
Внимание ! вы не можете удалить шкафу, который вам не принадлежит. Когда шкаф используется совместно с вами и поэтому виден на странице “my cellars”; вы можете прекратить делиться. Когда вы не являетесь владельцем, кнопка “Delete” является кнопкой «Выход». Это позволяет вам покинуть шкаф. Появится всплывающее окно для подтверждения действия.

Изменить конфигурацию

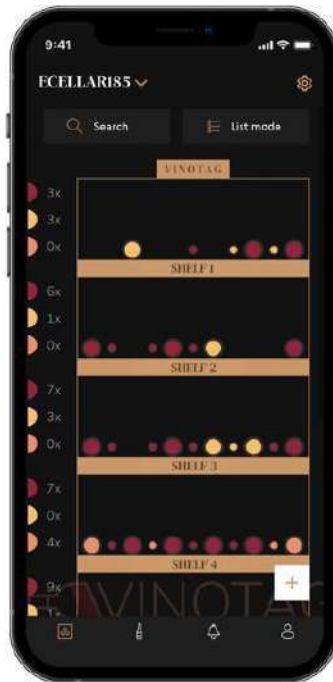
Вы хотите изменить конфигурацию вашего шкафа, отличную от стандартной конфигурации. Перейдите в "Settings" вашего шкафа, затем Information/Shelves, чтобы удалить или добавить полки.

Добавить бутылки

Вы создали свой шкаф в приложении VINOTAG®; Теперь вы можете добавить бутылки.



Create a cellar



List mode



Graphic mode

- Нажмите "add my first bottle" в случае нового шкафа или «+». Сфотографируйте этикетку бутылки, которую хотите добавить. Появится заполненный винный лист; этот лист взят из базы данных VIVINO®. Вы можете изменить или дополнить этот винный лист.
- **Внимание!** Если отсканированная бутылка вина недоступна в базе данных VIVINO® или если у вас нет премиальной подписки, вам придется вручную заполнить винную карту, связанную с вашей бутылкой. При желании этикетку можно не фотографировать; в этом случае вы не сможете получить доступ к базе данных VIVINO®, поэтому вам придется вручную заполнить винный лист
- При добавлении бутылки вы можете дополнить/изменить информацию: введите комментарий к бутылке вина, сохраните ее как избранное или дайте ей оценку.
 - Wine name
 - Field
 - Appellation
 - Year
 - Country / region
 - Color
 - Quantity of bottles
- «Расширенный» режим позволяет вам предоставлять дополнительную информацию, такую как;
 - Minimum guard (years)
 - Maximum guard (years)
 - Comment
 - Switch to favorites
 - Rate the bottle (0 to 5)

- Buying price
- Link to VIVINO® to find the complete sheet (Premium Option)
- Link to VIVINO® to buy this wine

Отсканированная бутылка не распознана: если бутылка не распознана, приложение предлагает перезапустить сканирование, выполнить поиск бутылки вручную (если ни одна бутылка не соответствует его поиску) или вручную заполнить лист.

Необходимо ввести минимальное и максимальное время хранения, чтобы получать оповещения о пиковых датах. Если поля минимального и максимального времени хранения не заполнены, оповещение о пиковой дате отправлено не будет.

После идентификации бутылок приложение позволяет вести цифровой реестр ваших вин. Укажите в своем цифровом шкафу расположение ваших бутылок, чтобы вести реестр ваших цифровых вин.

Также возможно добавить бутылку через винный файл.

- Нажмите на расположенную внизу страницы кнопку "add one or more bottles"
- Введите количество бутылок для добавления.
- Поместите бутылку/бутылки в в нужное место;
- • Запишите эти места в VINOTAG®.

ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: создание учетной записи VINOTAG® позволяет вам воспользоваться «50 бесплатными сканированиями». При добавлении шкафа вам предлагается 50 сканирований. Эти сканы позволяют вам воспользоваться предварительно заполненными винными листами благодаря партнерству VINOTAG® и VIVINO®. В случае, если все предложенные сканы были использованы; можно продолжать добавлять бутылки, вручную заполняя их винную карту, или подписаться на премиум-опцию, чтобы воспользоваться сканами (см. "Premium account").

Функция ESOMMELIER®

При добавлении бутылки, вы можете использовать функцию ESOMMELIER®. Эта функция рекомендует идеальное место для хранения вина. Когда вы сканируете бутылку, VINOTAG® идентифицирует тип вина; В зависимости от каждого типа вина для оптимальной сохранности рекомендуются температуры хранения.

Поэтому определенные места в вашем шкафу более подходящие в зависимости от типа вина.

Функция ESOMMELIER® поможет вам сохранить ваше вино в наилучших условиях. Нажав на эту кнопку, винный шкаф предлагает вам доступные слоты, подходящие для отсканированной бутылки вина; специальные значки указывают эти места на цифровом изображении вашего шкафа.

Премиум аккаунт

VINOTAG® сотрудничает с VIVINO®, чтобы облегчить работу пользователей. При создании учетной записи VINOTAG® предлагается ряд «бесплатных сканирований».

Эти «бесплатные сканы» относятся к процессу фотографирования бутылки для прямого доступа к подробной карте вин, извлеченной из базы данных VIVINO®.

Предупреждение ! нераспознанные бутылки считаются как «бесплатное сканирование», поскольку запрос на распознавание был отправлен в VIVINO®.

Фотоснимок должен быть достаточного качества и резкости, чтобы можно было распознать бутылку.

Этот винный лист можно изменить и сохранить непосредственно в цифровой версии вашего винного шкафа, вам больше не нужно вручную заполнять свой винный лист. Реальная экономия времени, чтобы заполнить свой шкаф и получить доступ к большому количеству информации о ваших любимых винах.

В случае, если все предложенные сканы были использованы; можно продолжать добавлять бутылки, вручную заполняя их винную карту, или подписаться на премиум-опцию, чтобы воспользоваться опцией сканирования. Всплывающее окно предупреждает вас, когда вы израсходовали «бесплатные сканы».

Перейти на премиум-аккаунт; пользователь должен подписаться на премиум-опцию, которая позволяет ему пользоваться опцией сканирования

- 200 сканов
- 400 сканов
- 1000 сканов

Купленные «сканы» можно использовать без ограничения времени.

Подписка на премиум-опцию и условия ценообразования доступны через приложение VINOTAG® в разделе "my account", нажав кнопку "I become premium".

Удалить бутылки

Вы создали свой шкаф в приложении VINOTAG®; Теперь вы можете удалять бутылки из него. Бутылки будут храниться в вашей винотеке.

Когда вы выпиваете бутылку, вы должны удалить ее цифровую версию в приложении, чтобы сохранить актуальный винный реестр.

Проконсультируйтесь с винным листом

Консультации по винным листам доступны в ваших шкафах или в вашей винотеке.

- Нажмите на бутылку по вашему выбору
- Проконсультируйтесь с информацией, относящейся к вашей бутылке
- Для получения более подробной информации вы можете перейти на сайт нашего партнера Vivino, нажав "See on Vivino"

Графический режим

- Нажмите на полку по вашему выбору
- Нажмите на бутылку по вашему выбору
- Проконсультируйтесь с информацией, относящейся к вашей бутылке
- Для получения более подробной информации вы можете перейти на сайт нашего партнера Vivino, нажав ««Посмотреть на Vivino»».

Создавайте оповещения о пиковых датах

Для создания предупреждений о пиковых датах необходимо ввести минимальное время выдержки (больше 0) и максимальное время выдержки на винном листе. Срок консервации выражается в годах. Вам будет отправлено уведомление о начале и конце пиковой даты, если ваша бутылка не выпита. Вино года «X» с минимальным сроком хранения 5 лет и максимальным 10 лет предупредит вас следующим образом:

- Год «X» + 5 лет: раннее оповещение о пиковой дате «Ваша бутылка готова к дегустации»
- Год «X» + 10 лет: предупреждение о дате окончания пиковой нагрузки «Ваша бутылка подходит к концу пиковой даты»

Создавайте оповещения о событиях

Чтобы лучше управлять вашим шкафом и вашими винами, VINOTAG® предлагает вам настроить оповещения о запасах:

- В приложении щелкните нужную бутылку, чтобы получить доступ к соответствующему винному листу.
- Нажмите "schedule an alert"
- Укажите, от скольких оставшихся бутылок вы хотите получать уведомления о запасах
- Нажмите «Подтвердить». Предупреждение о событиях теперь активировано.

Чтобы деактивировать оповещение о событиях, нажмите "modify alert"; уменьшайте количество нужных бутылок до тех пор, пока не «деактивируется». Нажмите «Подтвердить». Предупреждение об акциях теперь деактивировано.

Визуализируйте расположение ваших бутылок

- Используйте значок поиска, расположенный в левом верхнем углу экрана.
- Укажите название искомого вина или другую информацию, связанную с бутылкой
- Отображается винный файл искомой бутылки
- Нажмите на кнопку, расположенную внизу страницы "See my bottles" или на кнопку "Position in the cellar", расположенную в начале вашего винного файла.

6. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой прибора (что следует делать регулярно) отключите его от электросети

Перед первым использованием прибора и регулярно после этого рекомендуем очищать его изнутри и снаружи (спереди, сбоку и сверху) теплым, смешанным с нежным чистящим средством. Промойте чистой водой и дайте высохнуть перед повторным подключением. Не используйте растворители или абразивы.

При первом включении прибора может присутствовать остаточный запах. В этом случае дайте прибору поработать пустым в течение нескольких часов при минимально возможной температуре. Холод убьет любой запах.

Автоматическая разморозка

В вашем шкафу запрограммирована автоматическая разморозка. На вина, хранящиеся в шкафу, во время фазы разморозки это не влияет. во время разморозки; компрессор и вентиляторы будут выключены.

Замена угольного фильтра

Ваш винный шкаф оборудован угольным фильтром, мы советуем вам заменять его один раз в год. Чтобы заменить его, все, что вам нужно сделать, это вытащить его из шкафа и заменить новым фильтром.

Если вы отправляетесь в отпуск

- Кратковременное пребывание: пусть ваш шкаф работает во время вашего отсутствия, если оно длится менее 3 недель.
- Длительное отсутствие: если ваше устройство не будет использоваться в течение нескольких месяцев, удалите все бутылки и аксессуары, выключите устройство и отсоедините его от сети. Тщательно очистите и высушите прибор внутри и снаружи. Также оставьте дверь открытой, при необходимости заблокировав ее, чтобы предотвратить образование конденсата, запахов и плесени.

Если вам нужно перевезти винный погреб

- Отключите шкаф от сети перед любой операцией.
- Уберите все бутылки и закрепите движущиеся части.
- Чтобы не повредить регулировочные винты ножек, полностью вкрутите их в основание.
- Полностью закройте дверь.
- Переместите устройство, желательно в вертикальном положении и обратите внимание на надписи на упаковке, в каком положении можно перемещать устройство. Также защитите свое устройство одеялом или подобной тканью.

7. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ

Несмотря на заботу, которую мы проявляем во время производства, поломка никогда не может быть полностью исключена. Прежде чем обращаться в отдел послепродажного обслуживания вашего продавца, убедитесь, что:

- Прибор правильно подключен к сети
- Есть электроэнергия
- Поломка не относится к описанным в таблице в конце данного руководства

ВАЖНО: если входящий в комплект кабель питания поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или продавцом. Во всех случаях его замена должна производиться квалифицированным персоналом во избежание риска получения травм.

ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ПОКАЗАЛИ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО СЕРВИСА ВАШЕГО РОЗНИЧНОГО ПРОДАВЦА.

ОСТОРОЖНО!

Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию или ремонту отключите прибор от сети.

8. ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Многие проблемы можно легко решить, сэкономив на телефонном звонке в службу поддержки. Прежде чем звонить в сервисную службу, попытайтесь решить вашу проблему, следуя приведенным ниже советам.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
Шкаф не работает	Устройство не подключено. Устройство выключено. Сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель.
Винный шкаф плохо охлаждает	Проверьте установленную температуру. Температура снаружи слишком высокая Дверь открывается слишком часто. Дверь не закрыта должным образом. Уплотнитель дверцы не прилегает полностью.
Устройство часто включается и выключается	Температура окружающей среды выше нормы. В винный шкаф добавлено много бутылок. Дверь открывается слишком часто. Дверь не закрыта должным образом. Неправильно установлена температура. Уплотнитель дверцы не прилегает полностью.
Не работает внутреннее освещение	Устройство не подключено. Сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель. Индикатор не горит. Клавиша активации освещения выключена
Вибрации	Проверьте и убедитесь, что пол ровный и шкаф верно установлен.
Винный шкаф кажется слишком шумным	«Щелкающий» шум может исходить от хладагента, что является нормальным явлением. В конце каждого цикла охлаждения вы можете услышать «бульканье» из-за потока хладагента в вашем винном погребе. Сжатие и расширение внутренних стенок может вызвать хлопок и треск. Проверьте и убедитесь, что пол ровный и шкаф верно установлен. В режиме «моно» вентиляторы включаются для обеспечения циркуляции воздуха внутри шкафа.
Дверь не закрывается должным образом	Винный шкаф не ровно стоит . Прокладка загрязнена или повреждена. Некоторое содержимое не позволяет дверце закрыться Петли дверцы ослаблены Полки не на своих местах.
Этикетка вина, которое я фотографирую, не распознается приложением	Фотография, сделанная через приложение, должна быть хорошего качества (не размытая), фотография должна быть сделана так, чтобы винная этикетка заполнила белую рамку приложения. Если это все еще не работает, попробуйте сфотографировать крупным планом только название вина.

Коды ошибок

Следующие коды ошибок могут появиться на вашем экране или в вашем приложении Vinotag.

НН/ LL/ E1/ E2/ E3/ E4

В этом случае остановите и отключите прибор от сети, обратитесь в службу послепродажного обслуживания вашего дилера и сообщите им код, отображаемый на экране.

Если на вашем экране отображается какой-либо другой код, обратитесь также в службу послепродажного обслуживания и сообщите им отображаемый код.

9. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



Этот прибор имеет маркировку в соответствии с Европейской директивой 2019/290/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами этого продукта.

Символ перечеркнутой мусорной корзины на изделии или в сопроводительных документах к изделию указывает на то, что это устройство нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого он должен быть передан в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования или, если вы покупаете эквивалентный продукт, продавцу нового продукта.

Пользователь несет ответственность за доставку прибора в соответствующий центр сбора по окончании срока его службы. Выборочный и соответствующий сбор для переработки больше не используемых приборов, а также их утилизация и уничтожение безвредным для окружающей среды способом помогает предотвратить потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье, а также поощряет переработку материалов, используемых для изготовления продукта.

Во время утилизации или в контексте перепродажи личные данные пользователя защищены без каких-либо действий с его стороны. Эти данные сохраняются не в шкафу, а на внешнем сервере. Никакая информация, переданная при обычном использовании, не может быть использована после его утилизации.

В случае перепродажи устройства новый пользователь должен отсканировать QR-код основного устройства и выполнить обязательную процедуру сопряжения. Эта процедура перезаписывает данные, ранее сохраненные на сервере. Таким образом, у нового пользователя будет пустая учетная запись. Бывший пользователь больше не сможет получить доступ или просмотреть свою старую информацию из приложения Vinotag.

Для получения более подробной информации об обработке, восстановлении и переработке этого продукта обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации бытовых отходов или к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поскольку мы постоянно совершенствуем нашу продукцию на благо наших клиентов, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Гарантия на продукцию марки LA SOMMELIER предоставляется исключительно избранными розничными продавцами. Никакая часть этих инструкций не может рассматриваться как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за ошибки, технические или редакционные упущения в этом документе. Необязательный документ.